



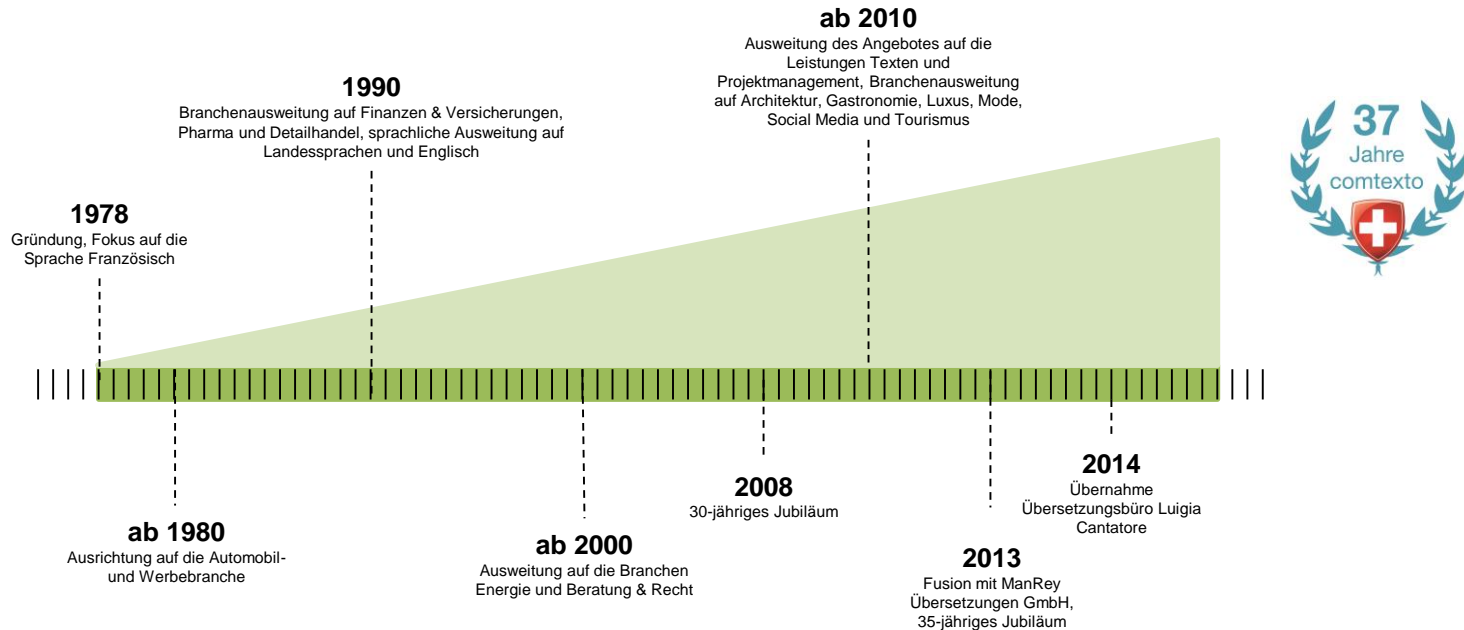
comtexto

Language Services since 1978

**Kommunikation ist das Ziel,
comtexto der Weg.**

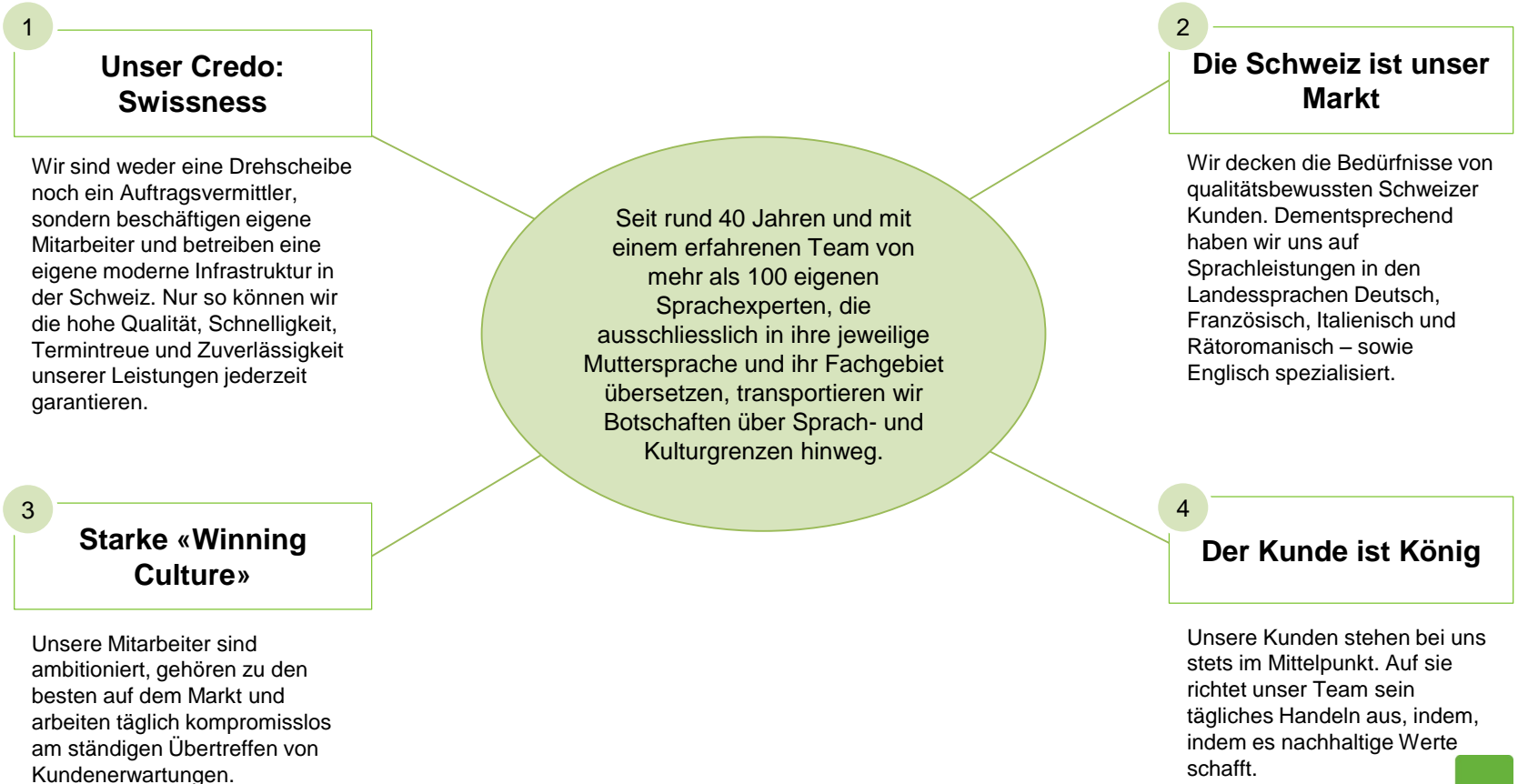
Weiterentwicklung hat bei uns Tradition.

Immer in Bewegung



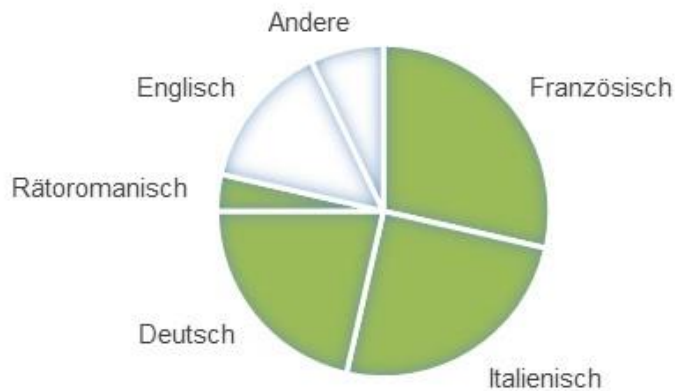
Wer aufhört, besser zu werden, hat aufgehört, gut zu sein.
(Philip Rosenthal)

Vier Differenzierungsmerkmale heben uns im Sprachdienstleistungsmarkt klar ab.



Spezialisiert ... auf die Bedürfnisse des Schweizer Marktes.

4 Landessprachen + Englisch



10 Fachgebiete



Unsere Sprachexperten erbringen Leistungen ausschliesslich in ihrer Muttersprache und ihrem Fachgebiet.

comtexto redigiert, übersetzt, lektoriert und verwaltet Texte.

Alles aus einer Hand ...

Zu unseren Leistungen gehören eine präzise, zielorientierte Sprache, fundierte Terminologierecherchen und die richtige Tonalität der Kommunikation.



Alles für Ihre Bedürfnisse ...

- Analysen, Studien, Berichte
 - Apps
 - Arbeitszeugnisse
 - Claims, Headlines
 - Gebrauchsanleitungen, Handbücher
 - Geschäfts-, Jahres- und Quartalsberichte
 - Inserate, TV- und Radiospots
 - Homepages, Internetauftritte
 - Kataloge, Prospekte
 - Korrespondenz, Mailings
 - Mitarbeiterzeitschriften
 - Newsletter, Kundenmagazine
 - Pressemitteilungen
 - Produktbroschüren, Flyer
 - Reden
 - Stellenanzeigen
 - Unternehmenspräsentationen
 - Verträge
 - Werbekampagnen
- ... und vieles mehr

Vom Einzeiler bis zum Erfassen einer ganzen Website bearbeiten wir jedes Volumen, jede Grösse und jedes Textformat.

Wir bedienen über 600 Kunden, die zu den Besten in ihrem Geschäftsfeld gehören.

Auszug aus unserer Kundenliste



comtexto setzt sich für jeden Kunden, jede Kundin ein.

comtexto beschäftigt ein motiviertes Team von eigenen Sprachexperten.



Engagiert, kompetent, zielbewusst und zuverlässig.

comtexto handelt nach traditionellen Schweizer Werten.

Mit Schweizer Werten

- vorbehaltlos qualitätsbewusst
- radikal termintreu
- immer pünktlich
- konsequent zuverlässig
- engagiert kundenorientiert
- innovativ gewinnbringend
- inhabergeführt vertrauensvoll



Beste Service, fairste Preise.

Wir unterstützen Sie beim Erreichen Ihrer Ziele.



Marie-Christine Waldburger
Managing Director

Dufourstrasse 107 / CH-8008 Zürich
T +41 (44) 885 08 08 / M +41 (79) 236 38 42 / F +41 (44) 885 08 09
www.comtexto.ch / mc.waldburger@comtexto.ch



Stephan Meissner
Vertrieb und Geschäftsentwicklung

Master of Englisch und Deutsch
Master of Business Consulting
Dufourstrasse 107 / CH-8008 Zürich
T +41 (44) 885 08 08 / F +41 (44) 885 08 09
www.comtexto.ch / stephan.meissner@comtexto.ch

Reden Sie mit uns. Wir sprechen Ihre Sprache.